

Power Dino Mini

ROBO2DINO

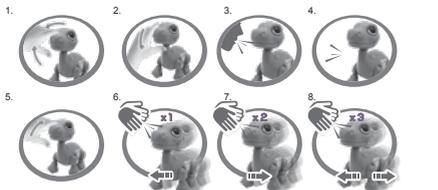
Mode d'emploi •
Instruction manual •
Manual de instrucciones •
Manual de instrucciones •
Manuale di istruzioni •
Bedienungsanleitung •
Gebruiksaanwijzing •
Instruktioner •
Instrukcija obiluzi •
Használati útmutató •
Návod k použití



LEXIBOOK®

Lexibook S.A., 6 avenue des Andes, Bâtiment 11, 91940 Les Ulis, France

©Lexibook®



ENGLISH

PACKAGING CONTENTS

When opening the product's packaging, please ensure that the following elements are included:
1 x Power Dino Mini 1 x instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

BATTERY REQUIREMENTS

Battery installation or replacement

- Use a screwdriver to loosen the screw on the battery compartment located at the back of the remote control.
- Install or replace 2 x 1.5V AAA/LR03 \equiv batteries, observing the polarity indicated at the bottom of the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
- Close the battery compartment and tighten the screw.



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the toy for a long period of time. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

DISCOVER POWER DINO MINI

1. Swing the head middle to turn off.
2. Swing the head down to turn into record mode.
3. When the light is on talk to the animal within 20 cm.
4. When you stop talking the animal repeats after you!
5. Swing the head up to turn into voice control mode.
6. Clap your hands one time, the animal will walk forward.
7. Clap your hands two times, the animal walks backward.
8. Clap your hands three times, the animal will dance.

WARNING

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. This product is covered by our 2-year warranty.

For any claim under the warranty or after-sales service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposing to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modifications on the colours and the details of the product shown on the packaging.

WARNING! Not suitable for children under 3 years. Choking hazard – Small parts.
NOTE: Please keep this instruction manual. It contains important information.

Reference: ROB02DINO
Designed and developed in Europe – Made in China.
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France

Lexibook UK
PO Box 4203
UMBERLEIGH
EX32 2JW
United Kingdom

United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at savcomf@lexibook.com



www.lexibook.com - © Lexibook®



Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



FRANÇAIS

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :
1 x robot Power Dino Mini 1 x mode d'emploi

AVERTISSEMENT : Tous les matériaux d'emballage, comme le ruban adhésif, les feuilles en plastique, les feuilles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

ALIMENTATION

Installation des piles

1. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le compartiment des piles.
2. Insérer 2 piles 1.5V AAA/LR03 \equiv , en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment des piles.
3. Refermer le compartiment des piles et resserrer la vis.



Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés de l'appareil. Les bornes d'insertion ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec des piles spécifiques seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

ATTENTION ! D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlever puis remettre les piles.

DECOUVREZ POWER DINO MINI

1. Mettre la tête au milieu pour l'éteindre.
2. Pencher la tête en avant pour le mode enregistrement.
3. Quand les yeux s'allument parler à 20 cm de distance de l'animal.
4. L'animal répète après vous !
5. Pencher la tête en arrière pour le mode contrôle par claquements.
6. Un claqu : le Dino avance.
7. Deux claps : le Dino recule.
8. Trois claps : le Dino danse.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau.

REMARQUE Conservez ce mode d'emploi car il contient des informations importantes. Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour tout service après-vente et/ou pour toute plainte intervenant pendant la période de garantie, adressez-vous à votre magasin de vente en présentant une preuve d'achat valide. Notre garantie couvre tous les défauts liés aux matériaux et à la fabrication, mais exclut toute détérioration résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi ou d'une négligence de la part de l'utilisateur (démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité, etc.). Il est recommandé de conserver l'emballage pour référence ultérieure. Dans un souci d'amélioration de nos services, nous procédons régulièrement à des modifications des couleurs et de certains détails du produit montré sur l'emballage.

ATTENTION ! Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement – petite pièce.

Référence : ROB02DINO

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

Lexibook S.A.

6 avenue des Andes, Bâtiment 11

91940 Les Ulis, France

Suivez-nous sur
@LexibookCom



www.lexibook.com - © Lexibook®

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomf@lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en continuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



ESPAÑOL

DESEMBLAE DE SU DISPOSITIVO

Durante el desmontaje, asegúrese de que se incluyan los siguientes elementos:

1 x Power Dino Mini 1 x manual de instrucciones

ADVERTENCIA: Todos los materiales de empaque, tales como cintas, láminas de plástico, alfileres de alambre y etiquetas, no forman parte de este juguete y deben desecharse por la seguridad del niño.

REQUISITOS DE LA BATERIA

Instalación o reemplazo de las pilas.

1. Use un destornillador para aflojar el tornillo del compartimento de las pilas ubicado en la parte posterior del mando a distancia.
2. Instale o sustituya las 2 pilas de tipo 1.5V AAA/LR03 \equiv con las polaridades en la dirección indicada en el fondo de su compartimento y conforme se indica en el diagrama que se muestra aquí al lado.
3. Cierre el compartimento de las pilas y apriete el tornillo.



No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retirelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

ADVERTENCIA! Las descargas electrostáticas o interferencias de una frecuencia suficientemente elevada podrán provocar el funcionamiento anormal del aparato o la pérdida de los datos almacenados en su memoria. En caso de observarse algún funcionamiento anormal, bien retire y vuelva a instalar las pilas.

DESCUBRIR A POWER DINO MINI

1. Lleve la cabeza al centro para apagarlo.
2. Gira la cabeza hacia abajo para entrar en el modo de grabación.
3. Cuando lo luz está encendida, habla con el animal desde una distancia de 20 cm.
4. Cuando paras de hablar, ¡el animal repite lo que has dicho!
5. Gira la cabeza hacia arriba para entrar en el modo de control de voz.
6. Da 1 palmada: El animal caminará hacia delante.
7. Da 2 palmadas: El animal caminará hacia atrás.
8. Da 3 palmadas: El animal balará.

MANTENIMIENTO Y GARANTIA

Para limpiar el dispositivo, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. Este producto está cubierto pela nossa garantia de 2 anos.

Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomendase que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de atragantamiento – Piezas pequeñas.

NOTE: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene información importante.

Referencia : ROB02DINO
Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China.
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France

España
Para servicio postventa, entre en contacto con
nuestros equipos savcomf@lexibook.com

Follow us
@LexibookCom



www.lexibook.com - © Lexibook®

Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



DEUTSCH AUSPACKEN IHRER GERÄTE

Achten Sie beim Auspacken darauf, dass die folgenden Elemente enthalten sind: 1 x robot POWER Dino Mini 1 x Bedienungsanleitung

WARNUNG: Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, wie Plastikfolien, Klebebander, Etiketten und Befestigungsänder aus Metall. Diese sind nicht Bestandteil des Spiels und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor Ihr Kind das Spiel benutzt.

BATTERIEHINWEISE

- Batterien einlegen oder austauschen
1. Lösen in einem Schraubendreher die Schraube am Batteriefach an der Rückseite des Roboters.
- Lege oder wechsele 2 x 1.5V AAA/LR03 == Batterien ein bzw. aus und achte darauf, dass die Batterien richtig herum ausgerichtet sind, so wie auf dem Boden des Batteriefachs markiert.
- Schließen das Batteriefach und ziehe die Schraube fest.



Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die die entsprechenden empfohlenen Batterien sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätssymbole angelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Ton nicht mehr wird oder das Spielzeug nicht mehr zu reagieren vermag, überprüfen Sie bitte den Zustand der Batterien, das es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

WARNUNG: Funktionsstörungen oder Speicherverlust können möglicherweise durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladung verursacht werden. Sollte es zu unnormalen Funktionen kommen, entfernen Sie die Batterien und legen Sie die Batterien wieder ein.

ENTDECKEN POWER DINO MINI

- Zum Ausschalten den Kopf in der Mitte drehen.
- Neigen Sie den Kopf nach unten, um in die Aufnahmefunktion zu schalten.
- Wenn das LICHT eingeschaltet ist, sprechen Sie in einem Abstand von 20cm mit dem Tier.
- Wenn Sie aufhören zu sprechen, wiederholt das Tier, das Vorgesprochene!
- Richten Sie den Kopf nach oben, um in den Sprachsteuerungsmodus zu wechseln.
- 1-mal in die Hände klatschen: Das Tier wird vorwärts gehen.
- 2-mal in die Hände klatschen: Das Tier geht rückwärts.
- 3-mal in die Hände klatschen: Das Tier wird tanzen.

PFLEGE UND GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und normales Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nase in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. 2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Bei Beanstandungen, die unter diese Garantie fallen oder wenn Sie Kundenstufen benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler und legen Sie einen gültigen Kaufbeleg vor. Unsere Garantie deckt alle Material- und Verarbeitungsängel ab, mit Ausnahme jeglicher Verschleißerscheinungen, die aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung resultieren oder durch jedwede fehlerhafte Handlung an diesem Produkt verursacht wurden (wie demontieren, Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen, usw.). Es wird empfohlen, die Verpackung für etwaige Unfälle zu öffnen und den Benutzeranweisungen in dem Benutzerhandbuch kontinuierlich zu entnehmen, könnte es sein, dass wir Veränderungen an den Farben oder der Produktdarstellung, wie auf der Verpackung abgebildet, vornehmen.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erststückungsgefahr – Kleinteile.
HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.
Referenznummer: ROB02DINO
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France
www.lexibook.com - © Lexibook®
Pour vos demandes concernant un problème SAV ou un renseignement, écrivez savcomfr@lexibook.com



Umweltverschmutzung: Ausgerangte Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden! Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Die Rückgabe der verbrauchten Batterien ist im Handel und in Sammelstellen kostenlos möglich. Wenn Sie keine Sammelstelle finden, wenden Sie sich an Ihren Händler und legen Sie einen gültigen Kaufbeleg vor. Der Endverbraucher kann den Abschnitt über die Installation der Batterien lesen, um die Batterien zu entfernen. Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).



ITALIANO DISIMBALLAGGIO

Durante il disimballaggio, verifica che siano inclusi i seguenti elementi: 1 x robot Power Dino Mini 1 x manuale di istruzioni

AVVERTENZA: Tutti i materiali della confezione come il nastro adesivo, i fogli di plastica, i fili di metallo e le etichette, non fanno parte del prodotto e devono essere rimossi per la sicurezza del bambino.

ALIMENTAZIONE

- Installazione o sostituzione delle batterie
1. Usa un cacciavite per allentare la vite del vano batterie
- Inserisci il retro del telecomando.
- Inserisci 2 batterie 1.5V AAA/LR03 == rispettando la polarità indicata sul fondo del vano batterie e illustrata a fianco.
- Chiudi il coperchio e serra la vite.



Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate: le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare le pile alcaline con le pile NiMH e le pile NiMH con le pile NiMH ricaricabili; non utilizzare il tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando le polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il giocattolo per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il giocattolo non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

AVVERTENZA: Il cattivo funzionamento o la perdita di memoria può essere causato da una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche. In caso di qualsiasi funzionamento anormale, rimuovere le batterie e inserirle di nuovo.

SCOPRI POWER DINO MINI

- Porta la sua testa al centro per spegnere.
- Inclina la sua testa verso il basso per attivare la modalità di registrazione.
- Quando la luce si accende, parla a meno di 20 cm di distanza dal cucciolo.
- Quando finisci di parlare, il cucciolo ripeterà ciò che hai detto.
- Inclina la sua testa verso l'alto per attivare la modalità di controllo vocale.
- Batti le mani 1 volta: il cucciolo camminerà in avanti.
- Batti le mani 2 volte: il cucciolo camminerà all'indietro.
- Batti le mani 3 volte: il cucciolo ballerà.

MANUTENZIONE E GARANZIA

Usare un panno morbido e leggermente umido per pulire il giocattolo. Non usare detersivi. Non esporre il giocattolo alla luce solare diretta o ad altre fonti di calore. Non immergere il giocattolo nell'acqua. Non smontare o far cadere il giocattolo. Non piegare il giocattolo. Questo giocattolo è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per eventuali reclami coperti da garanzia o dal servizio post-vendita, contattate il vostro distributore e presentate uno screenshot valido. La nostra garanzia copre tutti i difetti costruttivi di componentistica e di manodopera, con l'eccezione di eventuali deterioramenti che derivano dalla non osservanza del manuale di istruzioni o dall'uso poco attento del prodotto (ad es. smontaggio, esposizione a calore e umidità, ecc.). Si consiglia di conservare l'imballo per eventuali riferimenti futuri. Allo scopo di continuare a migliorare il nostro servizio, potremmo implementare modifiche a colori e particolari del prodotto illustrato nell'imballo.

ATTENZIONE! Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento - Presenza di pezzi piccoli.
NOTA: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti.
Riferimento: ROB02DINO
Progettato e sviluppato in Europa - Fabbricato in Cina
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France
www.lexibook.com - © Lexibook®
Per i servizi di assistenza post-vendita, contattate i nostri team: www.lexibook.com www.lexibook.com www.lexibook.com



Protezione Ambientale
Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i rifiuti domestici! Sostenete attivamente la conservazione delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente riportando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).



NEDERLANDS INHOUD VAN DE VERPAKKING

Bij het uitpakken, dient u na te gaan of de volgende elementen inbegrepen zijn: 1 x robot Power Dino Mini 1 x gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmaterialen, zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

STROOMBRONNEN

- Batterijen plaatsen
1. Om de batterijen te installeren, open het batterijvak aan de achterkant van het apparaat met behulp van een schroevendraaier.
- Plaats 2 x 1.5V AAA/LR03 == batterijen en let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven binnenin het batterijvak.
- Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.



Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; anderszins deze op te laden; heroplaadbare batterijen moeten alleen onder toezicht van een volwassenen worden opgeladen; verschillende typen batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen de aanbevolen batterijen; gebruik alleen de aanbevolen batterijen zoals aangegeven door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toelichtingsinformatie moet constant worden overzocht. Geelieve de batterijen te bewaren als referentie voor later dan het batterijvak informatie bevat. Goed geluizen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd wilt gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

WAARSCHUWING: Een storing of geluidsoverlast kan veroorzakt worden door een sterke frequentie-interferentie of een elektrostatische ontlading. Indien er zich een abnormale functie voordoet, verwijder en verbindt opnieuw de batterijen.

UITZICHT POWER DINO MINI

- Draai het hoofd naar het midden om uit te schakelen.
- Draai het hoofd omlaag om de opnamemodus te openen.
- Wanneer het licht brandt, praat binnen een afstand van 20cm tegen het dier.
- Wanneer je stopt met praten, herhaalt het dier wat je hebt gezegd!
- Draai het hoofd omhoog om de spraakbedieningsmodus te openen.
- Klap 1 keer in je handen; het dier loopt vooruit.
- Klap 2 keer in je handen; het dier loopt achteruit.
- Klap 3 keer in je handen; het dier danst.

ONDERHOUD EN GARANTIE

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en haal het niet vast. Het spel is geschikt voor onze 2 jaar garantie (Europa alleen). Voor alle herstellingen tijdens de garantie of na overstopkosten, moet je rechten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet respecteren van onze gebruiksaanwijzing (zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid, ...). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige jaren na de aankoop. In onze zoekop naar constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Verstikkingsgevaar door de aanwezigheid van klein onderdelen.

Opmerking: gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatieve bevat.

Referentie: ROB02DINO
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France
www.lexibook.com - © Lexibook®
Voor service en verkoop, neem contact op met onze teams: www.lexibook.com www.lexibook.com www.lexibook.com



Milieubescherming
Opgesloten elektrische apparaten dienen gerecycled te worden en niet weggegooid met het algemeen huishoudelijk afval. Gelieve actief bij te dragen tot het behoud van middelen en het milieu te helpen beschermen door dit apparaat terug te bezorgen aan een verzamelcentrum (indien beschikbaar).



PORTUGUÊS CONTEÚDO DA EMBALAGEM

AVISO: Retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que se encontram incluídos os seguintes elementos: 1 x robot Power Dino Mini 1 x manual de instruções

ATENÇÃO: Todos os materiais de empacotamento, como fitas, películas de plástico, arames etiquetas não fazem parte deste brinquedo e deverão ser eliminados para segurança da criança.

INFORMAÇÃO ACERCA DAS PILHAS

- Colocação ou substituição das pilhas
1. Com uma chave de fendas, desapeite o parafuso no compartimento das pilhas, na parte traseira do transmissor.
- Insera 2 pilhas 1.5V AAA/LR03 ==, tendo em conta a polaridade indicada no fundo do compartimento das pilhas e de acordo com a imagem apresentada ao lado.
- Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.



As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Não utilize pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correta. Deverá retirar as pilhas gastas do produto. Não coloque os terminais em contacto com o calor. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o produto não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a circuitos em calor excessivo, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

AVISO: O mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire e volte a colocar as pilhas.

DESCOBR O POWER DINO MINI

- Oscile a cabeça para o meio para desligar.
- Oscile a cabeça para baixo para entrar no modo de gravação.
- Quando a luz estiver ligada, fale com o animal a menos de 20 cm.
- Quando par de falar, o animal repete o que ouviu!
- Oscile a cabeça para cima para entrar no modo de controlo de voz.
- Bata palmas 1 vez: O animal avança.
- Bata palmas 2 vezes: O animal retrocede.
- Bata palmas 3 vezes: O animal dança.

MANUTENÇÃO E GARANTIA

Para limpar o dispositivo, utilize apenas um pano suave humedecido na água. Não utilize nenhum produto detergente. Não exponha o dispositivo diretamente em frente de raios do sol ou nenhuma fonte de calor. Não molhe o dispositivo. Não desmonte ou desse a carcaça do dispositivo. Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 anos. Para utilizar a sua garantia ou o serviço pós-venda, por favor, contacte o seu distribuidor e apresente uma prova de compra válida. A nossa garantia abrange qualquer defeito de material ou de mão-de-obra, com a exceção de qualquer deterioração devido à não observância do manual de instruções, ou de quaisquer acções sem cuidado implementadas neste aparelho (como desmontar, expor ao calor e à humidade, etc.). Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências, em caso de qualquer problema relacionado com o nosso serviço, podemos implementar modificações nas cores e pormenores do produto apresentado na caixa.

ATENÇÃO! Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento - peças pequenas. **NOTA:** Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referente: ROB02DINO
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France
www.lexibook.com - © Lexibook®
Pour tous services après-vente, par favor, contactez nos équipes: www.lexibook.com www.lexibook.com www.lexibook.com



Proteção Ambiental
Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados unicamente com o lixo doméstico comum! Por favor, apoiar activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo este aparelho num centro de recolha (se disponível).



ČESKY OBSAH BALENÍ

Po rozbalení se ujistěte, že tyto prvky jsou zahrnuty:

- 1 x POWER DINO MINI 1 x HVOZD K POUŽITÍ
- VAROVÁNÍ:** Všechny balicí materiály, jako páska, plastové fólie, dráty a visáčky nejsou součástí této hračky a je zapotřebí je odstranit pro bezpečnost vašeho dítěte.

POŽADAVKY NA BATERIE

Instalace baterie

1. Sroubůvkem otevřete kryt prostoru pro baterie pod sadou.
2. Vložte 2 x 1,5V AAA/LR03 ==> baterie respektováním směru polarity vyznačeného na spodní straně příhrádky.
3. Zavlejte příhrádku na baterie.



Baterie, které nejsou určeny k dobití, nedobíjejte. Dobíjecí baterie se před nabíjením musí vyjmout z hračky. Dobíjecí baterie se smí dobíjet pouze do dohledné dospělosti osoby. Nesmí se míchat různé typy baterií, nově nebo staré baterie. Doporučuje se používat baterie stejného nebo ekvivalentního typu. Baterie se musí vložít ve správnou polaritu. Vybíte baterie se musí s hračky vyjmout. Nezakrývají přívodní svorky. Baterie nevhazujte do ohně. Pokud hračku nebudete používat po delší dobu, vyberte z ní baterie. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teple jako např. slunečnímu záření, ohni apod.

VAROVÁNÍ: Porucha nebo ztráta paměti může být způsobena silným rušením nebo elektromagnetickým vypojevem. V případě nestandardního fungování zařízení vyjměte baterie a poté je vložte zpět.

OBJEVTE POWER DINO MINI

1. Pro vypnutí otočte středem hlavý.
2. Otočením hlavý doleva do režimu nahrávání.
3. Když svítili světlo, mluvte se zvířetem do 20 cm.
4. Když přestanele mluvit, zvíře po vás opakuje!
5. Otočením hlavý nahoru přejdete do režimu hlasového ozvučení.
6. Jednou tleskněte, zvířátko půjde vpřed.
7. Dvakrát tleskněte rukama, zvířátko půjde dozadu.
8. Třikrát tleskněte, zvířátko bude tančit!

ÚDRŽBA A ZÁRUKA

K čištění zařízení používejte pouze mýdlo, mírně navlhčený hadřík. Na tento výrobek poskytujeme 2-letou záruku. Pro jakýkoli nárok vyplývající ze záruky nebo požádání o servis vyhledejte vašeho distributora a předložte platný doklad o koupi. Naše záruka pokrývá jakékoli vady na materiálu nebo výrobě, výmny jakéhokoli poškození vyplývajícího z nedodržání návodu k obsluze nebo jakéhokoli neoprávněné činnosti s tímto výrobkem (jako je rozbírání, vystavení houkání a vlnění atd.). Nepoužívejte se uchovávat chůvi pro jakoukoli příslušenství. **VAROVÁNÍ:** Není vhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí události - Malé dily

VAROVÁNÍ: Není vhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí události - Malé dily
POZNÁMKA: Návod k obsluze si dobře uschovejte, obsahuje důležité informace.

Potřebu ROBO2DINO Navrženo a vyvinuto v Evropě - Vyrobeno v Číně
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France
www.lexibook.com - © Lexibook®
Pro podrobnější servis se obraťte na náš tým: www.lexibook.com

Follow us @LexibookCom



Ochrana životního prostředí:

Neopřebatelná elektrická zařízení lze recyklovat a nesmí se odhazovat společně s běžným domovním odpadem! Charaktere prosto přírodní zdroje a životní prostředí a odevzdejte toto zařízení na sběrném místě (pokud existuje).



POLSKA ZAWARTOŚCI OPAKOWANIA

Po otwarciu opakowania produktu upewnij się, że znajdują się w nim następujące elementy:

- 1 x POWER DINO MINI 1 x INSTRUKCJA OBSŁUGI

OSTRZEŻENIE: Dla bezpieczeństwa Państwa dziecka wszystkie elementy opakowania takie jak taśma, folie plastyczne, drocny materiał i terebki należy usunąć - nie są częścią zabawki.

WYMAGI DOTYCZĄCE BATERII

Instalacja lub wymiana baterii

1. Odkręć śrubę środkową, aby otworzyć pokrywę baterii znajdującą się z tyłu pilot.
2. Włóż do wymiar 2 baterie 1,5V AAA/LR03 ==> zgodnie z oznaczeniami biegunów na ścianice dolnej komory na baterie, tak jak pokazano na rysunku obok.
3. Zamknij komorę na baterie i dokręć śrubę.



Nie ładuj baterii akumulatorowych. Przed ładowaniem baterie akumulatorowe wyjmaj z zabawki. Baterie akumulatorowe należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie mieszaj ze sobą różnych rodzajów baterii, ani baterii nowych i już używanych. Należy używać jedynie baterii identycznego lub zalecanego równoważnego rodzaju. Baterie należy zakładać zgodnie z oznaczeniami biegunów. Zużyte baterie wyjmaj z zabawki. Nie należy doprowadzać do zwarcia wypróżdzeń. Nie wrzucać baterii do ognia. Jeżeli zabawka nie będzie przez dłuższy czas używana, wyjmij z niej baterie. Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

OSTRZEŻENIE: Silne złączenia elektryczne analityczne lub wyładowania elektrostatyczne mogą powodować niewłaściwe działanie urządzenia lub utratę danych zapisanych w pamięci. W razie wystąpienia nietypowego działania, należy wyjąć i ponownie zainstalować baterie.

ODKRYJ POWER DINO MINI

1. Aby wyłączyć, przetrzeć głowę do sroka.
2. Gdy przetrzeć w tył nogi wzniesienia, przetrzeć głowę w dół.
3. Gdy będzie świecić się lampka, mów do zwierzęcia przez 20 cm.
4. Gdy skoczysz mówić, zwierzę powtórzy wszystko po Tobie.
5. Przetrzeć głowę w górę, aby przelać w tryb sterowania głosowym.
6. Klasiń w dłonie jeden raz, zwierzę pójdzie do przodu.
7. Klasiń w dłonie dwa razy, zwierzę pójdzie w tył.
8. Klasiń w dłonie trzy razy, zwierzę zatańczy.

UTRZYMANIE I GWARANCJA

Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, lekko zwilżonej ściereczki. Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją. W przypadku jakiegokolwiek rozroszeń w trakcie trwania gwarancji lub pospordzających wady skontaktować się ze sprzedawcą i przelstawić wady dowód zakupu. Nasza gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe oraz fabryczne, za wyjątkiem szkód powstałych na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi lub nieostrożnych działań na urządzeniu (np. demontaż, narazanie na wysokie temperatury lub wilgotność, itp.). Zaleca się zachowanie opakowania na przymiot. W trosce o polepszenie naszych usług możemy wprowadzić zmiany w kolorach lub szczegółach produktu na opakowaniu.

OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko zadławienia! - Małe części.

UWAGA: Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi, gdyż zawiera ważne informacje.

Referencje: ROBO2DINO Zaprojektowano i opracowano w Europie - Wyprowadzono w Chinach
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France
www.lexibook.com - © Lexibook®
Nota: Si è riscontrato un difetto, si prega di rivolgersi al rivenditore o al servizio clienti, inviando una foto del prodotto e del suo numero di serie. Per ulteriori informazioni, visitate il nostro sito web: www.lexibook.com

Follow us @LexibookCom



Ochrana środowiska

Zbędny sprzęt elektryczny nie wolno utylizować i nie można go wyrzucać ze zwykłymi odpadami gospodarskimi domowego użytku! Wszelkie informacje zachowanie zasobów i pomóż chronić środowisko - w tym celu oddaj urządzenie do punktu zbiórki (jeśli jest to możliwe).



DANSK EMBALLAGENS INDHOLD

Når du pakker enheden ud, skal du sørge for at følgende dele indgår:

- 1 x POWER DINO MINI 1 x INSTRUKTIONER
- ADVARSEL:** At emballage, såsom tape, plastikark, kabelsamlere og mærker, er ikke en del af dette legetøj og bør fjernes af hensyn til dit barns sikkerhed.

BATTERIINFORMATION

Batterijon platoonen

1. Åbn batterikammeret med en skruetrækker.
2. Sæt 2 x 1,5V AAA/LR03 ==> batterier i batterikammeret på bunden, og sørg for at det vender rigtigt i henhold til polaritet.
3. Sæt låget på batterikammeret igen.



Batterier, der ikke er egnede til genopladning, må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Blandt ikke-batterier og, skal ikke bruge batterier sammen med nye. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som anbefales. Batterierne skal isoleres, så polerne ikke rører hin. De må poler må aldrig kortsluttes. Kast ikke batterier i åben lid. Hvis du ikke skal bruge din robot eller fjerntilrettelse i længere tid, skal du tage batterierne ud. Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme, såsom solskin, lid eller lignende. Opbrugte batterier skal tages ud af legetøjet. Opbrugte batterier må ikke smides i restaffald, men skal afleveres på genbrugsstationen eller i en opsstillet batteriboks.

ADVARSEL: Fejlfunktion eller tab af hukommelse kan skyldes stærk frekvenspåvirkning eller elektrostatisk udladning. Hvis legetøjet reagerer unormalt, tages batterierne ud og isoleres igen.

PRØV DEN NYE POWER DINO MINI

1. Vip hovedet i midten for, at slukke dyret.
2. Vip hovedet nedad for, at åbne oplagelsesfunktion.
3. Når lyset lyser, kan du tale til dyret inden for 20 cm afstand.
4. Når du holder op med at tale, gentager dyret det du sagde!
5. Vip hovedet opad for, at sætte dyret på stemmingslysfunktionen.
6. Klap én gang, hvoeret dyret går fremad.
7. Klap to gange, hvoeret dyret går baglæns.
8. Klap tre gange, hvoeret dyret danser.

VEDLIGEHOLDELSE OG GARANTI

Zbog našeho nároku, ledte futglj klud til t rengore enheden. Dette produkt er dækket af vores 2-års garanti. For ethvert krav under garantien eller eftersalg service, bedes du kontakte din forhandler og præsentrere et gyldigt købsbevis. Vores garanti omfatter alle produktions-, materiale- og fabrikkationsfejl, med undtagelse af forringelser der er en følge af manglende overholdelse af brugvejledningen eller skadeløs behandling af varerne (såsom demertering, udsættelse for varme og fugt, etc.). Det anbefales at gemme emballagen til fremtidig reference. Som et led i vores løbende indsats for at forbedre vore produkter, kan der forekomme ændringer i farver og detaljer fra produktet vist på emballagen. **ADVARSEL!** Ikke egned til børn under 3 år. **KVELNINGSFARE** - Indeholder små dele. **BEMÆRK:** Gem denne instruktionsbog, da den indeholder vigtige oplysninger.

Referenc: ROBO2DINO Designet og udviklet i Europa - fremstillet i Kina
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France
www.lexibook.com - © Lexibook®
For ettersalgsservice bedes du kontakte os på savcomfr@lexibook.com

Follow us @LexibookCom



Miljøbeskyttelse

Udsødnede elektriske apparater kan genanvendes og bør ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald! Underret aktlv bevaring af ressourcer og hjælp med at beskytte miljøet ved at returnere dette apparat til et opsamlingscenter (hvis tilgængeligt).



MAGYAR A CSOMAG TARTALMA

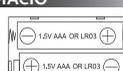
A termék csomagolásának kinyitására győződjön meg, hogy a csomag tartalmazza-e az alábbi elemeket: elemek: 1 x POWER DINO MINI 1 x HÁZSNÁLTALI ÚTMUTATÓ

FIGYELMEZTÉS: A csomagolás anyagok, mint pl. a rögzítőszalagok, műanyag lapok, drót kötélelemek és címkek, nem képezik a játék részeit, gyermeke biztonság érdekében távolítsa el ezeket.

AZ ELEMEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

Az akkumulátor telepítése

1. Csavarhúzóval nyissa ki a készlet alatti elemtartó rekesz fedelét.
2. Helyezzen be 2 db 1,5V-os AAA/LR03 ==> elemet a rekesz alatti feltüntetett polaritás irányába.
3. Csúszja be az elemtartót.



Ne töltse fel a nem újratölthető elemeket. Az újratölthető elemeket feltöltés előtt ki kell venni a játékból. Az újratölthető elemeket csak feintöltéyleget mellett szabad feltölteni. Nem szabad együtt használni különböző fajljú, vagy új és használt elemeket. Csak az ajánlott vagy azzal megegyező típusú elemeket használjon. Az elemeket helyes polaritással kell behelyezni. Az elhasznált elemeket ki kell venni a játékból. A tápegységeket nem szabad rövidre zárni. Ne dobjza tűzbe az elemeket. Ha hosszabb ideig nem használja a játékok, vegye ki az elemeket. Az elemeket nem szabad titenzi tűzött melegnek, pl. napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak.

FIGYELMEZTÉS: A készülék nem megfelelő működését vagy a memória elvesztését erős frekvenciavárv vagy elektromos kiütés okozhatja. Amennyiben bármik szokatlan érzésl a működésben, távolítsa el az elemeket, majd helyezze be újra.

FEDEZZE FEL A POWER DINO MINI-T

1. A kikapcsoláshoz fordítsa a fejt középre.
2. Döntse lefele a fejet, hogy felélted mőba kapcsoljon.
3. Amikor a világlás be van kapcsolva, beszéljen az állatú 20 cm-es távra.
4. Amikor abbahagyja a beszédet, az állat megmólt az elhangzottakkt!
5. Döntse felfele a fejet, hogy hang mőba kapcsoljon.
6. Tapsoljon egyet a kezével, az állat előrefele megy.
7. Tapsoljon kétféle a kezével, az állat hátrátrale megy.
8. Tapsoljon harmat a kezével, az állat tanct!

KARBANTARTÁS ÉS GARANCIA

A készülék tisztítását csak puha, enyhén nedves anyaggal végezze. A jelen termék a 2-éves garanciának vonakozik. A jóállásnál kapcsolatos igényével vagy eladás után szolgáltatónszt lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel és mutassa fel a vásárlást igazoló érvényes okmányt. A jóállásnak magában foglalja a gyártási alpanyag és kivételzés hibáit, bármely olyan meghibásodás kivételével, amely a használati útmutatót be nem tartásból vagy a termékem vgreghatót ajánlott cselekedetből ered (mint pl. szétszedés, hőségnek és nedvességnek való kitetés stb.) Gondolt megőrizni a csomagolást későbbi tájékozódás céljából. A szolgáltatásaink további tökéletesítés érdekében tett erőfeszítéseink miatt megváltoztathatjuk a terméknek a csomagolásban feltüntetett színeit és részleteit.

FIGYELMEZTÉS! Nem alkalmas 3 éves kor alatti gyermekek részére. Fulladásveszély - Apró részek. **MEGJEGYZÉS:** őrizz meg ezt a használati útmutatót, mert fontos információkat tartalmaz.

Ozmarceno: ROBO2DINO Európaián tervezve és fejlesztve - Gyártó ország: Kina.
Lexibook S.A.
6 avenue des Andes, Bâtiment 11
91940 Les Ulis, France
www.lexibook.com - © Lexibook®
A vásárlás után szolgáltatónszt lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel vagy a kapcsolattól velünk a savcomfr@lexibook.com email címen

Follow us @LexibookCom



Környezetvédelem

A nem működő elemek készülékek újrahasonlíthatók, ezért nem szabad kidobni a szokásos háztartási szeméttel! Kérjük, tevékenyen támogassa a természetres erőforrások megőrzését és segít-se megővni a környezetünket azazzal, hogy hulladékhasznosítás központjába adja le ez a készülék (ha van ilyen a Körményen).

